

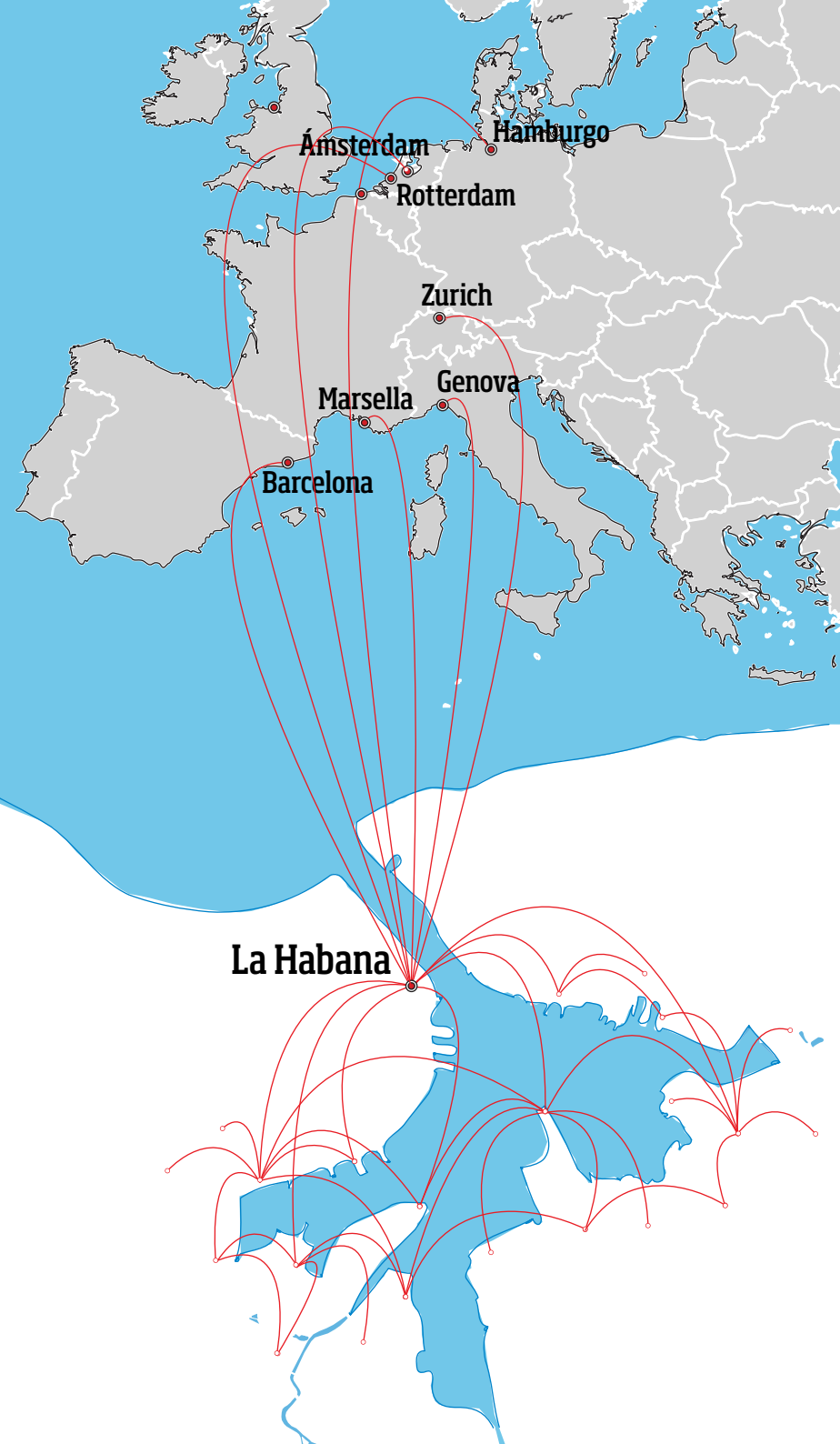
CIUDAD Y PUERTO: LA EXPERIENCIA EUROPEA Y LOS DESAFÍOS DE LA HABANA HOY

CITY AND PORT: EUROPEAN EXPERIENCES AND THE CHALLENGES OF HAVANA TODAY

**Palacio del Segundo Cabo, Plaza de Armas
La Habana Vieja, 20 al 23 de Enero de 2015**

La bahía y el puerto han sido por siglos el motor de desarrollo de la ciudad y del país. La decisión gubernamental de trasladar gran parte de las actividades comerciales del puerto habanero hacia Mariel, 60 kilómetros al oeste, muestra un escenario de viejas instalaciones industriales y sectores urbanos enteros subutilizados, y a su vez con un alto potencial de transformación, como ha sucedido en otros frentes portuarios y waterfronts del mundo, recalificados como zonas de ocio y recreación. De modo que la ciudad tiene hoy ante sí el desafío de aprovechar el alto valor del suelo y la privilegiada localización geográfica de la bahía y su entorno, y al mismo tiempo de preservar y gestionar de manera armónica el extraordinario patrimonio cultural y paisajístico del sitio.

El Taller Ciudad y Puerto se desarrollará en el marco del proyecto "Gestión integral participativa y sostenible para el desarrollo local del Centro Histórico y la Bahía de La Habana", desarrollado de conjunto por la Unión Europea, el Ayuntamiento de Barcelona y la OHCH. El Taller pretende desarrollar un espacio de concertación entre expertos europeos y cubanos, con vista a conocer y debatir sobre experiencias y buenas prácticas de ciudades portuarias europeas, especialmente aquellas que han vivido procesos de reconversión de antiguas áreas industriales para el uso de los ciudadanos.



20 de Enero

8:30 am-9:30 am	Acreditación
9:30 am-10:00am	Acto de inauguración del taller
10:00 am-10:30am	Coffee break
10:30 am-11:30am	Aracelis García DPPF de La Habana "Planeamiento para la ciudad y la bahía de La Habana"
11:30 am - 12:30 pm	Patricia Rodríguez Aloma Plan Maestro Oficina del Historiador "Bahía de La Habana: acercamiento a su patrimonio cultural"
12:30pm - 01:45pm	Almuerzo
02:00 am - 03:30 pm	Recorrido marítimo por la bahía de La Habana*
03:45 am - 06:30 pm	Recorrido terrestre por la bahía de La Habana*

* "Por disponibilidad de espacio los recorridos son por invitación del Comité Organizador "

21 de Enero

9:00 am-10:00am	Bruno Gabrielli - Universidad de Génova "Crescita e Trasformazione del Porto di Genova" « Crecimiento y Transformación del Puerto de Genova »
10:00am-10:30am	Coffee break
10:30am-11:30am	Christian Schmid - ETH Zurich "The urban potentials of waterfronts: a comparison of Havana and Zurich" « Las potencialidades urbanas de los frentes acuáticos: una comparación entre la Habana y Zurich »
11:30am-12:30pm	Joan Alemany - RETE -Portus "Ciudad y Puerto: La experiencia europea y las aportaciones de Barcelona"
12:30pm-02:00pm	Almuerzo
02:00pm-03:00pm	Jaume Barnada - Ayuntamiento de Barcelona "La transformación del puerto antiguo y del frente Litoral de Barcelona"
03:00pm-03:15pm	Coffee break
03:15pm-04:15pm	Adolfo Romagosa - Port 2000 Barcelona "La experiencia del Port Vell de Barcelona"



22 de Enero

9:00 am-10:00am	Dirk Schubert - Universidad de Hamburgo "Contrasting approaches to urban redevelopment and waterfront transformation in Hamburg- Past-Present-Future" « Enfoques contrastantes sobre el desarrollo urbano y la transformación del frente acuático de Hamburgo- Pasado- Presente- Futuro »
10:00am-10:30am	Coffee break
10:30am-11:30am	Sophie Choquell Gran Puerto Marítimo de Marsella "Port of Marseille Fos, a city port interface with various stakes." « Puerto de Marsella Fos, una interfaz ciudad puerto con varias apuestas»
11:30am-12:30pm	Simone Rots - Crimson Architectural Historians "Heritage, development and community" « Patrimonio, desarrollo y comunidad »
12:30pm-02:00pm	Almuerzo-Lunch
02:00pm-03:00pm	Antonius van Goethem - Municipalidad de Amsterdam "Waterfront Amsterdam" «El frente marítimo de Ámsterdam»
03:00pm-03:15pm	Coffee break
03:15pm-04:15pm	Matthijs van Ruijven - Municipalidad de Rotterdam "Making Port City" «Haciendo Ciudad Puerto»

23 de Enero

9:00 am-10:45am	Mesa de Panelistas Impactos de la transformación de la Bahía para la Ciudad de La Habana Joan Alemany + Bruno Gabrielli+ Christian Schmid+ Dirk Schubert
10:45am-11:00am	Coffee break
11:00am-12:45pm	Mesa de Panelistas Retos y oportunidades de la Re-conversión del Puerto y la Bahía de La Habana. Adolfo Romagosa+ Sophie Choquell+ Jaume Barnada + Antonius van Goethem + Matthijs van Ruijven
12:45pm-02:00pm	Almuerzo